

Decimoquinto Domingo En el Tiempo Ordinario
16 de Julio de 2023

St. Augustine
CATHOLIC CHURCH

Our heart is restless until it rests in you Lord.



La semilla que
cayó en tierra
buena, es aquel
que oye la
Palabra y
la comprende.

Mateo 13,1-23.

SABADO, 22 de Julio

Misa Ingles @ 5:00 pm

DOMINGO, 23 de Julio

Misa Ingles @ 9:00 am

Misa Español @ 5:00 pm

Santa Elizabeth Ann Seton

Jueves, 20 de Junio

Misa Español @ 7 pm

DOMINGO, 23 de Julio

Misa Ingles @ 11:30 am

Misa Español @ 2:00 pm

Intenciones

Sábado 15 de Julio

† John & MaryAnn McCudden

Domingo 16 de Julio

†Patsy Sofferin

Domingo 16 de Julio (St. Elizabeth)

Feligreses

Lecturas Litúrgicas de Domingo

Libro De Bilingüe : Pagina 343

Primera Lectura – Isaías 55, 10-11

Salmo – 64, 10abcd, 10e-11. 12-13. 14

Segunda Lectura – Romanos 8, 18-23

Evangelio – Mateo 13, 1-23

Libro Azul de Ingles: Pagina 216

Misa Semanal Lecturas

Mar @ 6pm: Ex 2, 1-15a | Mt 11, 20-24

Mié @ 9am: Ex 3, 1-6. 9-12 | Mt 11, 25-27

Jue @ 9 am: : Ex 3, 13-20 | Mt 11, 28-30

Vie @ 12pm: Ex 11, 10-12, 14 | Mt 12, 1-8

Decimosexto Domingo Lecturas

Sab 12, 13. 16-19 | Rom 8, 26-27 | Mt 13, 24-43

Ofrendas De La Semana Anterior

	2023	2022
San Agustin	\$4,125	\$4,717
Saint Elizabeth	\$877	\$450

Sacramento de la Reconciliación

Viernes — 11:00am-11:45am | 12:30-1pm

Sábado — 3:45-4:45pm

Cairo Domingo- 11:00-11:30am | 1:15-1:45pm

O Por Cita- (229)226-3624

Segunda Colección de hoy

Church in Africa

16 de Julio

Horario de Oficina

Lunes-Viernes

9:00 am - 3:00 pm

Conéctate con nosotros en línea!
<http://staugustinethomasville.weebly.com/>
<https://www.facebook.com/>



Parochial Administrator:
Father Godfred Boachie-Yiadom

Deacons
Rev. Mr. John Blaha
Rev. Mr. David Wendel
Rev. Mr. Miguel Gutierrez

Parroquia de la Misión
St. Elizabeth Ann Seton
1500 11th Ave NW
Cairo GA 39828

211 N. Pinetree Blvd, Thomasville GA 31792 • 229.226.3624 • staugustinethomasville@gmail.com

Decimoquinto Domingo en el Tiempo Ordinario

El Evangelio de hoy marca el comienzo del tercer largo discurso de Jesús en el Evangelio de Mateo. Durante las próximas semanas, las lecturas del Evangelio consistirán en todo el capítulo 13 del Evangelio de Mateo, un largo discurso de enseñanza.

A lo largo de este discurso, Jesús ofrecerá varias parábolas para ilustrar a sus oyentes lo que quiere decir con el reino de los cielos. Comienza con la parábola del sembrador, que parece bastante sencilla: por supuesto, las semillas crecen mejor en buena tierra. Las semillas que no tocan la tierra, que se siembran en terreno pedregoso o que se siembran entre otras plantas, no crecerán. La sorpresa de la parábola es el enorme rendimiento de la semilla que se siembra en buena tierra.

Jesús luego explica su uso de las parábolas. Jesús parece sugerir que usa parábolas para enseñar porque los significados de las parábolas no son evidentes. El oyente debe involucrarse en algún grado de reflexión para comprender el mensaje de una parábola. De esta manera, el medio, la parábola, modela el punto de la parábola del sembrador. Aquellos que estén dispuestos a comprometerse en el esfuerzo de comprender serán recompensados por el descubrimiento del mensaje y darán frutos.

Para aclarar el punto, Jesús interpreta la parábola del sembrador a sus discípulos. Los diferentes tipos de suelo en que se siembran las semillas son metáforas de la disposición con que cada individuo escucha la enseñanza sobre el reino de los cielos. Algunos serán fácilmente apartados del reino de los cielos. Algunos lo recibirán por un tiempo pero lo perderán cuando enfrenten dificultades. Algunos oirán la palabra pero luego permitirán que otros cuidados la ahoguen. Sin embargo, algunos la recibirán bien, y la semilla dará fruto abundante.

www.loyalpress.com



La Iglesia de San Agustín facilitará clases de formación para la celebración de la Quinceañera en la parroquia. Cada clase de formación dura 2 horas. Participación en estas clases de formación cumple los requisitos de celebración una Quinceañera en San Agustín
Sábado Julio 22 – 10:00 am
Dónde: Salón Social – San Agustín
Para registrarse o solicitar más información favor de llamar a la oficina de San Agustín.



Campamento bíblico para niños en San Agustín

Desafortunadamente, debido a que no hay muchos inscritos, nuestra escuela bíblica de vacaciones se pospone.



La Escuela Catequética Fray Pedro de Corpa iniciará sus clases el día martes 15 de agosto, con el primer curso: **Catecismo de la Iglesia Católica/ Introducción a las Sagradas Escrituras**, el cual será impartido por el Padre Victor Canela, ST. ¡Todos están invitados a participar! Para registrarse, haz click directamente al siguiente enlace: <https://bit.ly/Escueladecorpa>

Si tienes alguna pregunta llama a Sandra Molina al (912) 201-4064, escribe por WhatsApp al 912-201-4067 o envía un correo a hm@diosav.org. Recuerda que si apruebas el curso obtienes un crédito para la Certificación Catequética.



Por favor no entre a la iglesia con comida o bebida .





PETICIONES DE ORACIÓN

Recuerde en sus oraciones a nuestra familia y amigos de la parroquia. Si tiene a alguien que necesita oraciones.

Mack Barrentine,
Tom Ceccacci
Alicia Gorosin
†Bill Klug
Linda Nuijten
†Chloe Baso
Phyllis Creager
Karon Hales
†Paul Puskar
Mia Taylor

†Jerry Funk
Jamie Hurst
Jim Watts
†Rita Ragan
†Dolores Williams,
Cayman Diaz
David McLendon
Tiann Taylor
Becky Catlin
†Lisa Fuks

Carina Juarez
Todd Taylor
†Jim Fayette
Amanda Caldwell
Bob Dupuy
†JoAnn Humphries
Den Mirabzadeh
Marilyn Funk
†Katherine Chamberlin
†Tom Alexander

Louis Catlin
Amanda Caldwell
Chris Caldwell
Marianne Ellis
Mary Wise
Beverly Boyle
†Bradley Gaupp
†Michael Kress
†Sergio Cabilao
†Jesse Daniel Elias



Bienvenidos Nuevos Feligreses

Entras a esta iglesia no como un extraño, sino como un invitado de Dios. Esperamos que encuentre una comunidad cristiana amorosa. Esperamos beneficiarnos de su singularidad. Para registrarse y obtener más información, visite nuestro sitio web o llamar oficina parroquial.



Fondo de Construcción

En oración, considere dar al fondo de construcción mientras el fondo continúa disfrutando de la exención de impuestos de la Diócesis. Por favor indicar el fondo de construcción cuando hace una donación .

Costo total de los Proyectos : \$105,543.00
Su contribución al fondo de construcción: \$91,094
Gracias por tu generosidad.



La sala de adoración está abierta ahora para cualquier feligrés que quiera dedicar un tiempo para visitar. Cristo te está esperando para pasar un tiempo con Él y calmar tu miedo. Ven y comparte tu alegría y descansa tu alma en la oración contestada.



Entrenamiento Virtual Virtus Protegiendo a los Niños de Dios

Esta capacitación es obligatoria para todos los voluntarios y empleados de la Diócesis de Savannah. Si tiene preguntas, envíe un correo electrónico a augustinevirtus@gmail.com o llame a la oficina parroquial.



Primera Comunión

Domingo 27 de Agosto en la Misa de 9 am



Celebración Parroquial de la Fiesta de San Agustín
22-28 de agosto



Gracias a todos los que han contribuido a la Campaña Católica Anual. **Felicitaciones a la Parroquia de St. Augustine.** El objetivo de la parroquia es de **\$23,244**. A partir del 13 de julio nuestro total donado es de **\$27,844.98**. **Felicitaciones a la Parroquia de St. Elizabeth Ann Seton** — La meta de **\$4,534** fue sobre pasada con una cifra de **\$5,385**.



DIRECTORIO DE PERSONAL

Diacono

Rev. Mr. John Blaha 227.8377
Rev. Mr. Miguel Gutierrez (Bilingual)
352.553.7811

Coordinadora Hispana

María Barragán 229.413.2289

Knights

Wes Sowell 200.7818

Directora de Música

Mayra Lara 229.224.9141

Educación Religiosa

Rev. Mr. Miguel & Andrea Gutiérrez
352.553.7811

Secretaria de la Iglesia

Cristy González 229.226.3624

Platicas De Pre-Cana (Curso De Matrimonio)

Eva Y Eduardo Rodríguez
229-921-3994

Notificaciones del hospital: llame a la oficina parroquial e infórmenos si usted o un familiar directo es un paciente en el hospital y desea ver a un sacerdote o recibir la Eucaristía. Esta es la única forma consistente en que nuestra parroquia sabrá que hay alguien en el hospital. Debido a las leyes de HIPAA, la declaración de que usted es católico en el formulario de admisión no se entregará a la parroquia. El número de la oficina es 229-226-3624. Gracias.

Número de la línea directa de abuso Para denunciar el abuso sexual de un menor por parte de un empleado o voluntario de la Diócesis de Savannah, llame al número de la línea directa de abuso al 888.357.5330 o la Oficina para la Protección de Niños y Jóvenes al 912.201.4073/4.



Lecturas De Julio		
FECHA	LECTORES	SALMO
SAB 7/2	Gerardo Chari	Coro
DOM 7/9	Jorge Jonathan	Coro
DOM 7/16	Sol Chari	Coro
DOM 7/23	Jonathan Gerardo	Coro
DOM 7/30	Gerardo Jorge	Coro

Flores de Altar

Si desea tener flores en el altar en memoria de un ser querido o en celebración de una ocasión especial, llame a la oficina parroquial.

Peticiones

Si desea celebre Misa para una ocasión especial, en nombre de un familiar/amigo o un ser querido fallecido, llame/visite la oficina parroquial.

Salon

Recuerde si desea utilizar el salón social llama a la oficina parroquial.

Homilías del padre ya están disponibles en podcasts!
<https://anchor.fm/frgodfred>



Cualquier hombre católico interesado en unirse a los Knights of Columbus puede comunicarse con Wes Sowell, GK @200.7818 o visitar



[Formed.org/signup](https://formed.org/signup)

Anuncios en boletín

Si desea incluir un anuncio en el boletín, envíe información antes del Martes a

stagustinethomasville@gmail.com



Carolyn Ronayne
Realtor®

Cell: 609-980-8834
Office: 229-226-3911
ronaynecarolyn01@gmail.com
www.keysouth.com



Liberación de participación: tenga en cuenta que al ingresar a las instalaciones de la Iglesia, acepta que su voz, nombre y/o imagen se utilicen, sin compensación, en películas y cintas para su uso en todos y cada uno de los medios asociados con la Diócesis Católica de Sabana; y libera a la Diócesis Católica de Savannah, sus sucesores, cesionarios y licencias de cualquier responsabilidad de cualquier naturaleza. Hable con un representante diocesano si tiene alguna pregunta o inquietud.